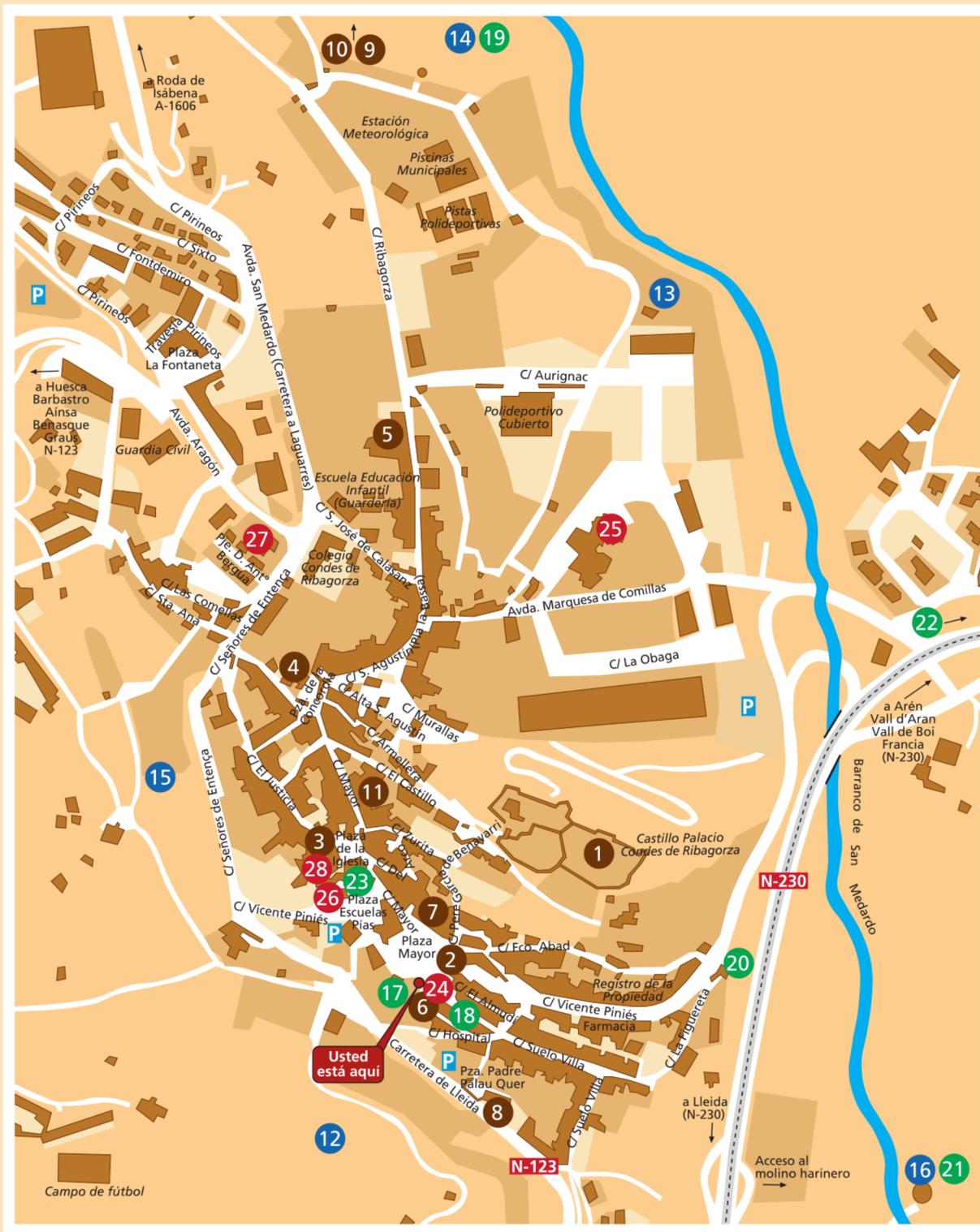


# Benabarre



## ● RUTA MONUMENTAL

1. Castillo
2. Casa de la Villa - Ayuntamiento
3. Iglesia de Ntra. Sra. de Valdeflores
4. Antigua cárcel y restos del Convento de Agustinos Descalzos
5. Convento de las Madres Dominicas
6. Callejón del Virrey Escala
7. Porches de Vergara
8. Albergue de Santa Elena. Antiguo hospital
9. Convento de Linares
10. Ermita de San Medardo
11. Casa de los Cambra

## ● RUTA DEL AGUA

12. Lavadero
13. Font del Capellans
14. Pou de Gel
15. Font de las Comellas
16. Molino harinero

## ● RUTA DE LOS OFICIOS

17. Calderería
18. Museo del Reloj
19. Pou de Gel
20. Molino de Aceite
21. Molino harinero
22. Quesos Benabarre
23. Chocolates Brescó. Museo del Chocolate

## ● DE INTERÉS

24. Oficina de información
25. Centro de salud
26. Casa de Cultura
27. Edificio Servicios Múltiples
28. Museo Parroquial

## Español

Al llegar a Benabarre lo primero que atrae la atención es el espectacular castillo de los condes de Ribagorza, situado en lo alto de un cerro cercano. Reviste especial interés como antigua fortaleza musulmana que Ramiro I reconquistó en 1058. Dentro del casco urbano es interesante la iglesia neoclásica de Santa María de Valdeflores (siglo XIX) donde se conserva una magnífica colección de arte sacro. Los museos del chocolate y del reloj, el pozo de hielo, el lavadero, los molinos harinero y de aceite son otros puntos destacados que podemos visitar en Benabarre.

## Francés

En arrivant à Benabarre, le spectaculaire château des comtes de Ribagorza, situé sur les hauteurs d'une colline proche, est la première chose qui attire notre attention. Cette ancienne forteresse musulmane, reconquise en 1058 par Ramiro I, revêt une importance toute particulière. Dans le centre-ville, l'église néoclassique de Santa María de Valdeflores (XIXe siècle) abrite une magnifique collection d'art sacré. Les musées du chocolat et de l'horloge, le puits de glace, le lavoir, les moulins à farine et à huile sont d'autres visites recommandées à Benabarre.

## Inglés

On arriving in Benabarre the first thing that catches one's attention is the spectacular castle of the Dukes of Ribagorza which is situated on a nearby hillside. It is of special interest as it was the old Muslim fort which Ramiro I reconquered in 1058. Within the old town centre is the interesting neoclassical church of Santa María de Valdeflores (19th century) where there is an outstanding collection of sacred art. The chocolate museum and the clock museum, the ice well, washing place, flour and olive mills are other places that stand out in Benabarre and that can be visited.

Realiza:



Patrocinan:



ASOCIACIÓN ARAGONESA DE EMPRESAS DE TURISMO DEPORTIVO

Sociedad de Promoción y Gestión, del Turismo Aragónés